



A „Pravda“ című lap az ütközetről ezeket írja:

Kerenski csapatai kezdtek meg az ellenségeskedést, gépfegyverekkel és páncélos ágyúkkal védekeztek, mire a forradalmár csapatok ágyúi is megdördültek. Az ágyuzás elől Kerenski csapatai visszavonultak. Kerenski katonái közül 1500, a bolsevikiek részéről pedig 200 esett el. Minden vasuti forgalom szünetel, csupán Finnország felé közeledik egy vonat.

Kerenski a csapatok főparancsnokságához táviratot intézett, amelyben ezt mondja:

„A kormányhoz hű csapatok megszállták Gacsinát. Elrendelem, hogy az indított csapatok jöjjenek Pétervárra alá.“

A katonai forradalmi bizottság meghagyta csapatainak, hogy vonuljanak vissza. A gyárakból a bolsevikiek forradalmi bizottsága, a vörös gárda legénységén kívül, minden munkást kirendelt. A polgárságot is felfegyverezték a főváros felé vonuló csapatok ellen. A pétervári uton drótsövényekkel barrikádokat állítottak fel, a főváros körül lövészárkokat ástak, a vasuti sineket feltépték.

A „Daghens Nyether“ haperandai tudósítója orosz utasoktól azt hallotta, hogy Pétervár lángokban áll.

Stockholm, nov. 16.

Az itteni táviróközpont igazgatósága közli, hogy ma délután 4 óra óta a távirati összeköttetés Pétervárral ismét helyreállt.

London, nov. 16.

A „Daily News“ jelenti Pétervárról: A bolsevikiek a titkos szerződések szövegét már lefordították és kinyomatás végett átadták az állami nyomdának. Az antant követői ennek következtében az összeköttetést hétfőn brüszk módon megszakították a bolsevik kormányral és elutazásra készülnek.

Genf, nov. 16.

Az Havas-ügynökség nem hivatalos táviratot közöl, hogy Kerenski csapatai bevonultak Pétervárra, de átpártoltak a bolsevikiekhez.

Stockholm, nov. 16.

Az Oroszországból érkezett legújabb hírek szerint a bolsevikiek kerültek felül Péterváron. Haperandából érkező távirat szerint Muravjev alezredes, a pétervári katonai kerület parancsnoka hirdetményt tett közzé, melyben megcáfolja a lapoknak azt az állítását, hogy a pétervári csapatok Kerenskihez csatlakoztak.

Az „Aurora“, „Sarja“ és „Svoboda“ nevű cirkálókön kívül az „Afrika“ nevű iskolahajó és a Keleti-tengeri flotta hat torpedónaszádja is megérkezett a pétervári kikötőbe. A Miklóshidnál vetettek horgonyt, ahonnan szükség esetén az egész várost bombázhathják.

A finn lapok szerint Kerenski húzta a rövidebbet a pétervári csatában. Az ország különböző részeiből heves harcokról érkezik hír. Moszkvában kedden állítólag 2000 ember esett el a harcokban. Az ellenfelek végül abban állapodtak meg, hogy valamennyi szocialista pártból koncentrikus kormányt alakítanak.

Helsingfors, nov. 16.

Az orosz katonai bizottság Pétervárról telefonon azt a jelentést közli, hogy Lenin nemcsak teljesen ura Pétervárnak, hanem Gacsinát is visszafoglalta. Kerenski csapatai déli irányban vonulnak vissza. A bolsevik csapatok ellenük nyomulnak, hogy elvágják visszavonulásuk útját.

**Trocki jelentése az eddigi harcokról.**

Stockholm, nov. 16.

A munkástanács vasárnap tartott ülésén Trocki beszámolt arról, hogy a helyőrség egyes osztagai átpártoltak Kerenskihez. Kerenski a telefonközpontnak is birtokába jutott. Bejelentette, hogy a Péter Pál-erődben levő katonai iskola növendékeinek ultimátumot küldött, hogy adják meg magukat, mert különben tüzérséggel összelöveti az épületeket. El akartuk kerülni a vérontást — mondotta Trocki —,

de miután ez lehetetlen, kiméretlen harcot és az ellentállók kiméretlen lelövését kell választani. A titkos szerződéseket még nem állott módjában megvizsgálni. A jelen pillanatban a Kerenski elleni harc a legfontosabb. A munkástanács ezután a lapok megjelenését betiltotta.

**Lenin és Kerenski élet-halálharca.**

Stockholm, nov. 16.

Lenin és Kerenski élet-halálharcában a csapatok küzdelme alatt egész házsorok borultak lángokba. Híre jár, hogy a balti flotta bombázta Pétervárt.

**A maximálisták békefeltételei.**

**A lengyel kérdés megoldását fel kell függeszteni.**

Stockholm, nov. 16.

Az orosz maximálisták külügyi albizottsága nyilatkozatot közöl, amely megállapítja, hogy a békekötést napirendre tűzi, mert **a háborút egy napig sem akarja folytatni.** Rámutat arra, hogy amíg az antant vonakodni fog tárgyalásokba bocsátkozni, addig a központiak mindenesetre hajlandók lesznek erre. Az orosz proletárság nem tudja megoltalmazni az antantot attól a veszedelemtől, hogy a központiak keletről nyugatra szállítsák csapataikat, hogy ott a franciák és angolok ellenállását megtörjék. Ellenben a maximálisták kénytelenek a háborút folytatni, ha a központiak a lengyel, litván és kurlandi kérdéseket a békekötés előtt egyoldalúan szabályozzák.

**A szocialisták feltételei a bolsevikiekkel szemben.**

London, nov. 16.

A Reuter-ügynökség jelenti: Egy 13-áról keltezett pétervári távirati jelentés ezeket mondja: A vasutasok elhalasztották sztrájkjukat addig, amíg a szocialista kormány alakítása iránti tárgyalásokat be nem fejezik. A szocialisták a következő feltételeket állították fel a bolsevikiekkel szemben: 1. A vörös gárda lefegyverzése. 2. A pétervári helyőrségnek közvégső közigazgatás alá való helyezése. 3. A hadműveletek megszüntetése. Ha ezek a feltételek teljesítettek, akkor: 4. Feltétlen biztosíték arra nézve, hogy Kerenski csapatai Pétervár elleni felvonulásuk közben egyetlen lövést sem tesznek. 5. Nem szabad házkutatásokat és leartóztatásokat elrendelni. Ha ilyen feltételek mellett létrejön a fegyverszünet Kerenski és a bolsevikiek között, akkor meg lehet kezdeni a tárgyalásokat a szocialista pártból, a bolsevikiek kizárásával, alakítandó kormány dolgában.

**A finn szocialisták államcsínye.**

**Magukhoz ragadták a hatalmat.**

Stockholm, november 16.

Haperandából jelentik: A finn szocialisták államcsínyt hajtottak végre. A szocialisták a finn táviróvonalakat és közintézményeket megszállták. A szenátust és a tartománygyűlést feloszlatták. Szokaj elnöklésével új szenátust létesítettek, a polgárság kizárásával. Finnországban nagy az izgalom, amit fokoz az a körülmény is, hogy a vasutasok is részt vesznek az általános sztrájkban.

**Nem érkeznek hírek Oroszországból.**

Stockholm, nov. 16.

A Pétervárral való táviróforgalom megnyitása ellenére a táviratok csak 12-éről keltezve érkeznek. A finnországi vasuti sztrájk miatt utasok sem közvetíthetnek híreket Oroszországból.

**Trocki és Lenin az „Aurora“ cirkálókön vannak.**

Stockholm, nov. 16.

Pétervárról érkezett utasok beszélnek, hogy Kerenski sikertelenül próbálta elfoglalni a bolsevik hiába kergették a munkásokat Kerenski csapatai ellen. A bolsevikiek a gyárakat drótkerítéssel gyártására kényszerítették és azzal zárták Pétervár utcáit. Trocki és Lenin az „Aurora“ cirkálón vannak. A flottát Kronstadt ellen vezényelték. A Téli palotában elfogott kadettiskolai növendékeket kivégezték.

**A pétervári katonai kerület azonnali békekötést követel.**

Berlin, november 16.

A „National Zeitung“ jelenti Pétervárról: A pétervári katonai kerület legénysége az azonnali békekötést követeli. A Pétervár körüli katonai seregben Kerenski csapatainak nyoma sincs.

**Kompromisszum Lenin és Kerenski között.**

Bécs, november 16.

Kerenski és Lenin között kompromisszum jött létre. Ugylátszik Lenin megráradt felül és Kerenski meg kellett hódolnia a bolsevikiek kívánságai előtt.

**Kerenski és Kornilov nincsenek összeköttetésben.**

Kopenhága, nov. 16.

Kerenski tartózkodási helye ismeretlen. Kaledin, Kornilov és Kerenski között az összeköttetés megszakadt. A kadett-szövetség felbomlott, számos tagját megölték, Kornilov is ismeretlen helyre távozott.

**Hadikölcsönjegyzéssel 12% jövedelmet is el lehet érni.**

**A politika hírei**

— Tudósítónk telefonjelentése. —

Budapest, nov. 16.

**Szász Károly a Ház munkarendjéről.**

Wekerle ma délután felkereste Szász Károly házelnököt és megállapították a képviselőház munkarendjét. Szász Károly a megbeszélés után az újságíróknak kijelentette, hogy a legközelebbi ülés kedden délután 3 órakor lesz, amelyen beterjesztik a költségvetést és az adójavaslatokat és a miniszterelnök expozétát mond.

A következő napon megválasztják a delegációk tagjait. Ezután az első érdemleges ülés csak a delegációk után lesz.

**Az egységes kormánypárt alakításának ügye.**

A kormányt támogató pártok tegnapi értekezletén az egységes pártalakítás kérdését nem tisztázták véglegesen. Az egységes pártalakításnak két főtengelye van: az első a katonai kérdés, második az új rendszer szociálpolitikai programja. A katonai kérdés nem az önálló hadsereget jelenti, de nagy lépés lesz az önálló hadsereg felé. Wekerle programjában tulnyomóan megvalósítja az Apponyi- és Károlyi-párt évtizedes küzdelmének céljait, miután a két párt csak programjának teljesen intaktsága mellett megy bele az egyesülésbe. A gazdasági kérdéseket illetően az egyesülés ára egy erőteljes birtokpolitikai reform lesz, melynek részletei még ismeretlenek.

**A képviselőház ülése.**

A Magyar Tudósító jelenti: A képviselőház folyó hó 20-án ülést tart. Az ülésnek egyedüli tárgya a további teendők iránti intézkedés lesz.

**Tisza interpellál a lengyel kérdésben.**

Budapest, nov. 16.

Tisza István gróf felkereste Szász Károly képviselőházi elnököt és engedélyt kért sürgős interpellációjának megtételére.

**Kiegyezés kérdése a Reichsratban.**

Bécs, nov. 16.

Parlamenti körökben beszélnek, hogy kedden átterjesztik az osztrák parlamentben az új kiegyezésről szóló törvényjavaslatot.

**A drágaság legjobb orvosszere a kiegészítő forgalom csökkentése hadiszállásán jegyzése útján.****Erdélyi Szövetség Vezető Tanácsának gyűlése.**

— Az „Ujság” tudósítójától. —

Az Erdélyi Szövetség Vezető Tanácsa zelebbi gyűlését folyó hó 21-én délután 4 óráig tartja Kolozsvárt a városháza közgyűléstermében.

A Szövetség elnöksége ez uton is megvitte a Vezető Tanács tagjait a gyűlésre, tekintettel arra, hogy a szétküldött meghívók közül sokan vagy másik a postán elkallódhatnak.

A gyűlés tárgya, amint már régebben jeleztük, mindenekelőtt az erdélyi vasuti hálózat fejlesztésének terve, melyben az Erdélyi Szövetség igyekszik fog Kolozsvárnak és Marosvásárhelynek érdekeit egymással és egész Erdéllyel, illetőleg Magyarországnak érdekeivel, mint a nemzetközi forgalom követelményeivel összhangzásba hozni.

Másik fontos tárgya a gyűlésnek, nyomozás az állásfoglalás abban az irányban, hogy a magyar kormány a Magyar Földgáz Részvénytársaságot az erdélyi földgázvezetékek megépítésében, nevezetesen a kolozsvári és marosvásárhelyi földgázvezetékek megépítésében vállalt kötelezettségeire reászorítsa.

Szóba fognak kerülni az erdélyi települések és az Erdélyi Szövetség vidéki szervezeteinek kérdései; végül pedig egy kormányhatalmi szerv létesítése Erdély újraalkotásának érdekében. Ez utóbbira különösen azért van szükség, mert a dolgok mai állapotában Erdély újraalkotásának ügye egyáltalában nem akar elmozdulni. Legéletbevágóbb érdekeink és legfontosabb kezdeményezéseink egyaránt elfelejtettek a különböző miniszteri hivatalok utólagos érdekeiben. Erdély újraalkotásának szálait erősíteni kell egyesíteni és ezt a kezdet végrehajtással is felruházni.

**Háborus üzerek a bíróság előtt.****Seftelők utkaparók és fuvarosok.**

— Az „Ujság” tudósítójától. —

A közszükségleti cikkekkel folytatott üzereknek akart gátat szabni az árdrágítók ellen hozott törvény. Mint minden törvényt meg kell érteni, úgy ezt is ki lehet játszani és az árdrágító üzerek olyan ravaszul el tudnak bujni a grafikusok házai közé, hogy a törvény ellenük okozhat nekik semmi kellemetlenséget. Még ha meg is büntetik az árdrágítókat pár ezer korona pénzbüntetéssel, vagy még nagyobb szabadságvesztéssel, nem esnek kétségbe, mert ennek a büntetésnek anyagi megértése is benne van már a kikalkulált nyeregen.

Kitűnő üzlet lehet a háborus üzérkedés, még azok is seftelésre vetik magukat, akik egyébként jövedelmük gyarapítására nincsenek szorulva. Így csinált egy Fleischer Sándor rendezett anyagi viszonyok között élő seftelők utkaparók is. Fleischer csak üres óráiban látta a mezőségi országutakat, mert egyébként gazdálkodással foglalkozott. Pénze volt bőven, mert folyó év április havában egyik nap másnap 31, harmadik nap megint 40 ezer forintot vásárolt össze és azoknak nagyjából, nagy haszon mellett, tovább is adta.

Nagyszabású vásárlásai a csendőrség előtt is feltűnést keltettek és miután megállapították, hogy nem saját szükségletének fedezésére, hanem csak üzérkedés céljából vásárolta meg a juhokat, jelentést tettek róla a kolozsvári ügyészségnek. Az ügyészség vád alá helyezése következtében az utkaparó árdrágító visszaélés vétsége miatt a törvényszék elé került.

A bíróság előtt természetesen tagadta, hogy a báránnyal üzérkedni akart volna és azt állította, hogy azokat saját szükségletére vásárolta meg, de ezt az állítását tanúkkal, vagy más bizonyítékokkal nem igazolta. A bíróság ezért bűnösségét megállapította és elítélte egy hónapi fogházra, hivatalvesztésre és politikai jogainak felfüggesztésére. Az ítéletben ugyancsak taláta, hogy ez a büntetés nem áll arányban az elkövetett cselekménnyel és ezért a szabadságvesztés büntetésének meghagyásával, a hivatalvesztéstől felmentette.

Érdekes annak a 4500 darab tojásnak a története, amit Besztercén vettek el és árusítottak ki maximális áron Brenner Izsák galacsfalvi fuvarostól. A fuvaros 4500 darab tojást vásárolt össze és azt Besztercén maximális áron felül akarta eladni, de tetten érték. Brenner hevesen tiltakozott a tojás eladása ellen azon a címen, hogy azt Herczeg Kálmán tojásnagykereskedő részére vásárolta össze. Tiltakozása mit sem használt, mert azonfelül, hogy tojását eladták, árdrágító visszaélés vétsége miatt is vád alá helyezték.

A tárgyaláson a tojáskereskedő fuvaros felmutatott a besenyői főszolgabíró által kiállított hatósági tanusítványt, melyben hivatalosan igazolva van, hogy Brenner tényleg a Herczeg Kálmán bevásárló megbízottja. Azonban igen gyanús volt, tele volt javításokkal, dörzsölésekkel. A dési törvényszék a bizonyítvány alapján a vádlottat felmentette. A törvényszék ítéletét az ítéletábla helybenhagyta.

**Életbiztosítást legelőnyösebben hadikölcsön jegyzéssel lehet kötni.****HIREK**

— (Batthyány Tivadar gróf a kolozsvári nyugdíjasokhoz.) Batthyány Tivadar gróf, Öfelsége személyekörűli miniszter a kolozsvári nyugdíjas tisztviselők intéző-bizottsága elnökéhez az alábbi levelet küldötte:

Igen tisztelt Elnök Ur!

Folyó hó 5-én tartott közgyűlésük alkalomával kifejezett szíves üdvözlésként legőszintebb köszönetemet kifejezve, biztosíthatom Önöket, hogy a nyugdíjasok ügyét a jövőben is mindig szívesen fogom viselni. Szívvelyes üdvözléssel kész hiva: Batthyány.

— (A Kolozsvári Függetlenségi Párt Garbai Sándor előadásán.) A Kolozsvári Függetlenségi Párt vezetősége ez uton szólítja fel a párt tagjait arra, hogy Garbai Sándornak vasárnap délután 10 órakor a Szinkör-mozgóban tartandó előadásán minél nagyobb számmal jelenjenek meg.

Kolozsvár független érzelmű választópolgárainak is ki kell mutatniuk ugyanazt az együttlétet, mely Budapesten az Országos Függetlenségi és 48-as pártot fegyvertársával, az Országos Szociáldemokrata Párttal összefűzi. Garbai Sándor, az Országos Szociáldemokrata Pártnak egyik vezető tagja és legmagyarabb képviselője. Előadása a legnagyobb érdeklődésre tarthat számot nemcsak Garbai Sándornak elismert szónoki kiválóságai miatt, hanem azért is, mert Garbai Sándor egyike a leghivatottabbaknak arra, hogy a szocializmus eszméit a magyar nemzeti öntudat követelményeivel megegyeztesse. Azokban a küzdelmekben, melyek reánk az általános választójog kivívására még várnak, bizonyára erős fegyvereket fognak Garbai Sándor előadásából szerezhetni.

— (Mi az oka a postai lopásoknak.) A következő sorokat kaptuk: Az „Ujság” folyó

hó november 15-iki 272-ik számában közzétett „A beteg katona két körtéje” című közleményre vonatkozólag az 1914. évi XIV. tc. 20-ik szakaszának rendelkezéséhez képest, kérem e nyilatkozatomnak az „Ujság” hasábjain helyt engedni. Sajnos, közismert tény, hogy a háboru kitörése óta nemcsak a postánál, hanem általában az egész vonalon a tulajdoni tisztelet nagyban megcsappant és a posta körében is megsaporodtak a leginkább közszükségleti cikkeket tartalmazó csomagok elveszésének és megdezmálásának esetei. De ennek oka az, hogy a posta régi, kipróbált, megbízható személynévé nagyrésze a harctereken teljesíti kötelességét, itthon pedig kénytelen a posta a nagy arányokat öltött forgalmat a közlekedési eszközök korlátolt volta miatt torlódásokkal küzdve, jobbak hiányában, serdületlen koru és megbízhatóság tekintetében ki nem próbált egyénekkal lebonyolítani. De éppen a torlódások miatt a pályaudvarokon, a vasuti kocsikban vesztendő csomagokat a posta kötelékén kívüli tolvajok is megdezmálják. Az intéző körök azonban ismerik kötelességüket és a tudomásukra jutott minden konkrét esetet megvizsgálják és a bűnösök ellen megfelelően eljárnak. E tekintetben minden lehető óvintézkedést megtesznek. A pályaudvari kirendeltségnél kezelt csomagok biztonságáról — amely ellen már a tekintetes Szerkesztőségnek is volt panasa — sikerült Siegler Konrád altábornagy ur őfelségének elöljáróságától — akinek ezuton is lerovom a köszönetet — katonai őrség kirendelésével gondoskodni. Az ujságcikkben megnevezett Kozma Tivadar beteg katona két körtéjének ügyét egyidejűleg vizsgálom tárgyává tettem. Gröber Béla pt. főigazgató.

— (Támogatni kell a piaci öröket!) A közszükségleti cikkek elárúsítását ellenőrző bizottság önként vállalkozó polgárokból alakult, a kiknek az a feladata, hogy minden visszaélést, melyet az élelmicikkek, vagy más közszükségleti cikkek eladásánál akarnak elkövetni, lehetőleg megakadályozzanak. Jogositva vannak a tagok arra, hogy a piacon, mészáros- és hentes-, liszt- és fűszerüzletekben, cipőkereskedésekben ellenőrzést gyakoroljanak arra, hogy az árusok, illetve üzlettulajdonosok a maximális árakat betartsák, valamint mindazokat a rendeleteket és hatósági utasításokat, melyek az egyes cikkek elosztására vonatkoznak. A közönségnek és a tisztességes kereskedelemnek érdekeit szolgálják, ezért megérdemlik, hogy a közönség a legnagyobb mértékben támogassa munkájukat. A bizottság tagjai a hatóság előtt esküt tettek és ismertető jelül egy szalagot kapnak, melyet a mellükön fognak viselni. A szalag vörös és kék színű és rá van nyomtatva: „Hatósági közege”. Mindenki óvakodjék attól, hogy az ilyen jelvényvel ellátott bizottsági tagokat szóval, vagy tettel bántalmazza, mert ezáltal a hatóság elleni erőszak vétségét, vagy büntetést követi el, amit a törvény szigorúan büntet és a hatóság azonnal megtorol.

— (Fogházra ítelt mészárosmester.) A tulajdon elleni kihágás miatt már előzőleg többször büntetett Andrásófszky Sámuel Pap-utcai mészárosmester tegnap ismét a rendőrség kihágási ügyosztálya elé került. Andrásófszky ezuttal is — régi szokásához híven — maximális áron felül árulta a hentesárúkat. A piaci ellenőrző bizottság egyik tagja a napokban hentesárúkat vásárolt tőle, amit maximális áron felül adott s mikor ezért felelősségre vonta, trágár szavakkal rátámadt. Királyi Lajos rendőrkapitány a renitens árdrágítót a tegnapi tárgyaláson két hónapi elzárásra és egy hónapi elzárással megváltható 600 korona pénzbüntetésre ítélte el.

— Velour- és filc-kalapok divatos átfarmálását vállalja a Kolozsvári Központi Nőikalap Divatáruház, Deák F.-u. 12., emelet.

— (Zenés délután a Thália-kávéházban.) Folyó hó 17-én, szombaton és 18-án, vasárnap délután 4 órától 7-ig Kónya Jancsi teljes zenekarával hangversenyez.

**Fize-sük adónkat hadikölcsönnel.**

— Vidékre is formál és fest velour és filc kalapot a Kolozsvári Központi Nőikalap Divatáruház (Deák F.-u. 12.).

— (Legdivatosabb uri kalapformák) megérkeztek a Kolozsvári Központi Nőikalap Divatáruházba, Deák Ferenc-utca 12., emelet.

## Irodalom és művészet

\* Svárdström Valborg vendégjátéka. Ma, szombaton este Svárdström Valborg asszonnyal a címszerepben Bizet „Carmen”-je kerül színpadra.

\* Hindenburg bácsi — gyermekelőadás. Komor Gyula nagy sikert aratott énekes és táncos gyermekdarabja, a „Hindenburg bácsi” ma, szombaton délután 3 órakor újból színpadra fog kerülni mérsékelt helyárral.

\* Nebántvirág — Az ember tragédiája. Vasárnap két előadás lesz a színházban. Délután 3 órakor mérsékelt helyárral a „Nebántvirág”-ot adják, este 7 órakor pedig rendes helyárral Madách „Az ember tragédiája” van előadásra kitűzve.

\* Vasgyáros. Ohnet—Fáy Béla 4 felvonásos színműve, a „Vasgyáros” hétfőn este rendes helyárral és rendes helyárral fog színpadra kerülni.

\* Tavasz és szerelem. Lelkes ambícióval folynak a színpadi próbák a színház legközelebbi újdonságából, a pompás Schubert-operettéből, a „Tavasz és szerelem”-ből.

Mire megvénülünk. Ma, szombaton a „Mire megvénülünk” első része és vasárnap a második része lesz a Szinkör-mozgóban látható.

Gyurkovics lányok. Lázás érdeklődéssel várja a közönség Herczeg Ferenc pompás vígjátékának, a „Gyurkovics lányok”-nak a bemutatását. A felvételek itt készültek Kolozsváron. A „Gyurkovics lányok”-at hétfőn és kedden a Szinkör-mozgó mutatja be, szerdán pedig az Egyetem-mozgóban lesz látható.

Gólyakalifa — utoljára. Ma, szombaton fog a magyar filmgyártás szenzációs sikerű alkotása, a „Gólyakalifa” az Urániában utoljára színpadra kerülni.

Ha a vér megszólal. Az idei évad nagyszabású és rendkívül érdekesítő 5 felvonásos drámai újdonsága, melynek címe „Ha a vér megszólal”, szombaton az Egyetem-mozgóban és vasárnap az Urániában lesz látható. 1917—1917. fk.

FŐSZERKESZTŐ ÉS KIADÓ: GÖPPOLT GYULA  
FELELŐS SZERKESZTŐ: SZÁSZ ENDRE  
LAPTULAJDONOS: COMBOS FERENCZ LYCEUM-KÖNYVNYOMDA  
SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATALI TELEFON: 204

## APOLLO SZÍNHÁZ

ELSŐ KOLOZSVÁRI MOZGÓFÉNYKÉP-VÁLLALAT.

Műsor 1917 november 17-én:

### A kerülő ut.

5 felvonásban. Lotte Neumannal.

Több elsőrangú pótképek.

Helyárak: Páholyülés 1 kor. Zártszék 30 fillér.  
II. hely 50 fillér. III. hely 40 fillér.

Kezdete: Vasárnap és ünnepnap 3-tól este 10-ig.  
Hétköznapokon este 5 órától 11 óráig.

### Arverési hirdetemény.

48000—1894. F. M. számú rendelet 107. §-ában adott jogomnál fogva közhírré teszem, hogy Boday Mihály (lakik: Aranyas-szálloda) által elfogott egy gazdátlan 2 (két) éves csikó, miután gazdája ezideig még nem jelentkezett, folyó hó 21-én (szerdán) délelőtt 10 órakor a helyi baromvásártéren nyilvános arverésen el fog adatni.

Kolozsvár, 1917 november hó 13-án.

Dr. Hadady Endre  
r. főkapitány.

6266



## Szinkör-Mozgó

Szombaton:

### Mire megvénülünk. I.

## Egyetem-Mozgó

Szombaton:

### Ha a vér megszólal.

## Uránia Színház

Szombaton:

### A gólyakalifa.

Rendes helyárak

Páholyülés 1 kor. 50 f. Alsó erkély .... 70 fill.  
Földszint.. 1 kor. Felső erkély .... 50 fill.

Előadások kezdete hétköznapokon:

6, 7<sup>3</sup>/<sub>4</sub> és 9<sup>1</sup>/<sub>2</sub> órakor.

Előadások kezdete vasár- és ünnepnapokon:

Az előadások délután 2 órakor kezdődnek és folytatólagosak.

## APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetések árai a megemelkedő anyagdrágulás miatt  
10 szög 2\*50 K, minden további szó 20 K

A címszó és vastagabb betűkből szedett szó duplán számít. Apróhirdetéseket felvesz a Gombos-papírüzlet (Deák F. u. 12. sz.) bezárólag d. u. 5 óráig, azontúl feladott apróhirdetéseket kétszeres ár fizetendő.

Gyógyszertárba 3—4 polgárit végzett leány felvétetik csomagolószobához. Eszterházi-utca 5. 6244

Egy intelligens német lány egy, esetleg két gyermek mellé ajánlkozik. Monostori-út 135. 6245

„Kotecsken”. Vasárnap délután a színház fojterjébe 3-ig, jel a régi „Tubarózsa”. 6246

Keresek megvételre egy fürdőkádat. Husnik, Rudolf-út 13. 6247

Eladó egy mahagoni hálószoba, konyha-butorok, asztali villanylámpák, női íróasztal és egyéb apróságok. Megtekinthető Mátyás király-tér 13., földszint balra első ajtó. 6248

Bölcsészettanhallgató dec. 1-re nevelőnek, esetleg instruktornak ajánlkozik. — Megkereséseket „Komoly 22” jeligére a kiadóhivatalba. 6249

Magas fizetéssel 3—4 kalapossegédet felveszek, aki érti a fakolást és nyulbőr kidolgozást. Fehér István kalaposmester, Unió-utca 21. sz. 6250

Két szép kocsiló, esetleg hámmal és könnyű kocsival együtt eladó. Bővebbet délután 2—4 óra között 158. telefonon. 6251—2

Rokkant katonatiszt kereskedelmi végzettséggel irodai alkalmazást keres. Ajánlatok „Rokkant” jeligére kiadóhivatalba kéretnek. 6252—2

Szikvizgyárba, Pap-utca 54., munkásnők és kocsisnő azonnal felvétetik. 6254

Vtsszamaradt új női felöltőket olcsó árban előru-sitom. Jeszenszky Ferenc. 6253—7

Fiata'embert vagy kisasszonyt irodai gyakorlat-tal, magyar-német nyelvben jártast keres Ilvalesvölgyi iparvasutak üzemvezetősége Kisilva. 6255

Eladó Majális-u. 6. számú tejszarnok és kávéme-rés családi okok miatt. 6257

Eladó te'ek, Értekezhetni Eötvös-utca 14. sz. 6234—2

Egy jó házból való polgárit végzett tizenhét éves urileány állást keres gyermekek mellé vagy gáncos urnához. Címker Mariska, Dés, Bodköz 7. sz. 6232

Intelligens urinó házzel állást keres, Lajosné, Marosújvár, thory-u. 1. sz. 6233

Bánffy-palota, Főter szám, modern butorok két szobás lakás decem-1-ére kiadó. Megtekinthető 8—10-ig és 2—3 óráig. 6234

Eladó női télikabátok többféle ruhák. Hegedűs Sándor-utca 3., hátul udvarban. 6235

Eladó egy fűszerberendezés, cinkpléhvél bélelt liga, használt női- és férf ruhák, cipők. Brassai-utca 6236

Hat gimnáziumi, polgári és héber órákat vállal. Megkereséseket „Biztosker” jeligére a kiadóhivatalba. 6237

Férfi- és női ruhák, eladó. diszmagyar eladó. 1. sz. utca 13., félemelet 3. sz. 6238

Hölgyek figyelmébe! szítek reformfűzőket 30% has- és csipőszoritót 15% feljebb. Ferenc József-utca földszint. 6239

Eladó prém-garnitúra. Értekezhetni Petőfi-utca sz., emelet. 6239

Egy új piaci bódé eladó. Értekezni Árpád-út 14. sz. 6227—3

7 lóerős motor bérbeadó. Postakert-u. 2. — Ugyanaz egy üzleti pult eladó. 6238

Veszek legmagasabb árban házi és mezei nyulbőröket. Fehér István kalaposmester, Unió-utca 21. sz. 6198—3

Talphulladék, aranyeset (folyékony) állandóan ártalmas Haditalgyárban, Deák Ferenc-u. 6. 6239

Szénát kisebb vagy nagyobb mennyiségben veszlek. Cím a kiadóhivatalba. 6239

Mozdonyvezetőt, aki egy uttal jó géplakatos, keres Ilvalesvölgyi iparvasutak üzemvezetősége Kisilva. 6255

## Hirschfeld Györgyné

(Jókai-utca 5. szám.)

bevásárlási utjából hazaérkezett, ajánlja

## TÉLI NŐI KALAP

ujjdonságait és kéri a t. közönség szives látogatását.



## Perzsa szőnyegek

szakszerű javítását elvállalom.

Adjiman Leon, Hegedűs Sándor-utca 5.

6169—2